

TRANSLATION.

COMPAGNIE AFRICAINE D'ARMEMENT,
PARIS.

24th October, 1923.

Mr. Ward,
Lloyd's Register,
PARIS.

Dear Sir,

Classification of the "DALILA" ex "Catinchi" and
"DORINE" ex "Pierre Allee".

Our Company have bought the two vessels "Capitaine
Catinchi" and "Pierre Allee" which are now named respectively
"DALILA" and "DORINE".

These vessel are classed both in your Register
and in Veritas.

As these two classifications entail many complications
we are anxious to keep only one. You are aware that the
principle which guides us in the choice of classification
both as regards the vessels of the Compagnie Africaine
d'Armement and of the Compagnie Auxiliaire de Navigation
consists in entrusting vessels built abroad to you and those
built in France to Bureau Veritas.

Consequently we beg you to kindly let us know the
most simple way of cancelling for the two vessels in question
your classification, and the date on which this classification
can be stopped, without this cancellation in your Register
lessening in any way the cordial relations which we have
had with your Society.

We are, etc.....



© 2021

Lloyd's Register
Foundation

006552-006563-0087